

La giovinetta pianta

aus *Il terzo libro de madrigali* (1592)

SV 60

Claudio Monteverdi

1567–1643

Text: Anonymus

La gio-vi-net - ta pian - ta si fa più bel - l'al so - le, quan - do men ar - der

La gio-vi-net - ta pian - ta si fa più bel - l'al so - le, quan - do men ar - der suo -

La gio-vi-net - ta pian - ta si fa più bel - l'al so - le, quan - do men ar - der

suo - le. Ma se fin den - tro sen - te il vi - gio ar -

Ma se fin den - tro sen - te vo rag - gio ar -

le. Ma se fin den - tro sen - te,

Ma se fin den - tro sen - te, vi - - vo rag - gio ar - den -

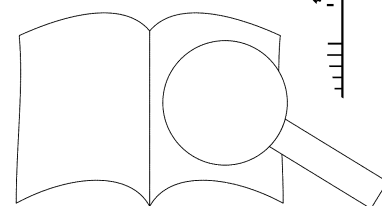
den - te, ma

den - tro sen - te il vi - - vo rag - gio ar -

den - tro sen - te il vi

ma se fin den - tro sen

te,



16

il vi - - vo rag - - gio ar - den - - te,
 den - te, il vi - vo rag - gio ar - den - te,
 den - te, di -
 il vi - vo rag - - - - gio ar - den - te, di -
 rag - - - gio, il vi - vo rag - gio ar - den

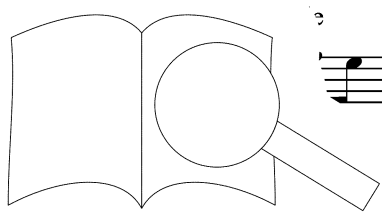
20

di - mo - stran fuor le sco - lo - ri - te glie .er - n'ar -
 - 1. .or le
 mo - stran fuor le sco - lo - ri - glie l'in - ter - n'ar -
 mo - stran fuor le sco - lo ri spo - glie,
 l'in - ter - n'ar -

25

dor e ac - co - glie,
 spo - - glie l'in - ter - n'ar -
 la ra - di - ce ac - co - glie, di .
 di - mo - stran fuor,
 dor che la ra - di - ce ac - co - glie, di - mo - stran fuor, te

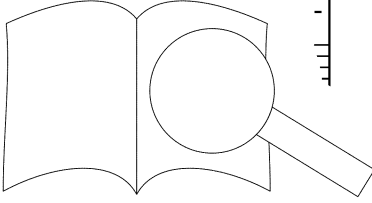
PROBEPARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



l'in - ter - n'ar - dor che la ra - di -
 dor _____ che la ra - di - ce ac - co - glie, l'in - ter - n'ar - dor _____ che la ra -
 sco - lo - ri - te spo - glie,
 le sco - lo - ri - te spo - glie l'in - ter - n'ar - dor _____ che la ra -
 sco - lo - ri - te spo - glie,

- ce ac - co - glie, l'in - ter - n'ar - dor che la ra
 di - ce ac - co - glie, l'in - ter - n'ar - dor che
 l'in - ter - n'ar - dor
 di - ce ac - co - glie, l'in - ter - n'ar - dor ra - di - ce ac - co -
 l'in - ter - n'ar - dor che la ra - di - ce ac - co -

glie. a ver - gi - nel - la a - man - do si fa bel - la, quan -
 glie la ver - gi - nel - la a - man - do si fa bel - la, quan -
 co - si la ver - gi - nel - la a - man - d
 glie.

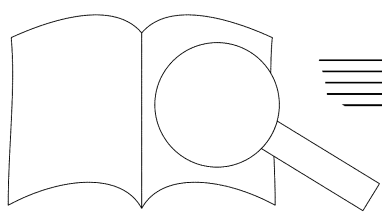


PROBENPARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

d'A-mor la lu - sin - ga e non l'of - fen - - de,
 d'A-mor la lu - sin - ga e non l'of - fen - de,
 - d'A-mor la lu - sin - ga e non l'of - fen - de, co -
 Co - si
 Co -

si la ver - gi - nel - la a - man - d - si quan -
 la ver - gi - nel - la a - la, a-man-do si fa bel - la,
 si la ver - gi - nel 'a fa bel - la,

la. Ma se'l suo vi-vo ar -
 Ma se'l suo
 a lu - sin - ga e non l'of
 d'A - mor la lu - sin - ga e non l'of - fen
 quan - d'A - mor la lu - sin - ga e non l'of - fen -



PROBENPARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

61

do - re la pe - ne - tra nel co - re,
 vi - vo ar - do - - re
 Ma se'l suo vi - vo ar - do - re, ma se'l suo vi - vo ar -
 La pe - ne - tra nel co - re, ma

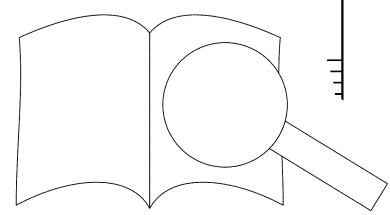
Ma

65

ma se'l suo vi - vo ar - do - re,
 la pe - ne - tra nel co - re,
 do - re la re -
 se'l suo vi - vo ar - do - re
 vi - vo ar - do - - re ma se'l suo

69

nel co - re, di -
 la pe - ne - tra nel co - re, di -
 re, la pe - ne - tra nel co - re,
 la pe - ne - tra nel co - re, la pe - ne - tra nel co - re,
 vi - vo ar - do - re la pe - ne - tra nel co - re,



74

mo - stra la sem - bian - za im - pal - li - di - ta ch'ar - den - te è la

mo - stra la sem - bian - za im - pal - li - di - ta ch'ar - den - te è la

di - mo - stra la sem - bian - za im - pal - li - di - ta ch'ar - den - te è

79

ra - di - ce de la vi - ta,

ra - di - ce de la vi - - - - - mo - stra la sem -

- te è la ra - di -

la ra - di - ce de la

84

ar - den - - - te è la ra - di - ce de la

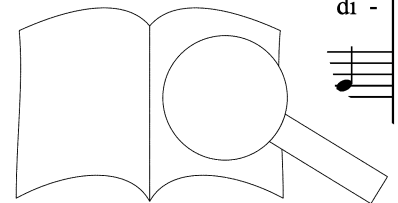
- - di - ta, di - mo - stra

vi - ta, ch'ar - den di -

ch'ar - den - te è la

ce de la vi - - - ta,

di - - - - -



PROBE-PARTITUR

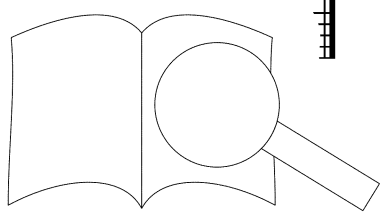
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

vi - ta, ch'ar -
 la sem - bian - za im - pal - li - di - ta ch'ar - den - te è la ra -
 - ce de la vi - ta, di - mo - stra la sem - bian - za im - pal - li - di -
 vi - ta, di - mo - stra la sem - bian - za im - pal - li - di -
 la sem - bian - za im - pal - li - di - ta

den - te è la ra - di - ce de la
 di - - ce de la vi - - ta, ch'ar -
 ta ch'ar - den - - a - -
 - ta ch'ar - den - te è la de la vi -
 den - - te è la ra - ch'ar -

ta, ch'ar - den a - - ce de la vi - ta.
 den - - ce de la vi - ta.
 ce de ta, de la vi - - ta.
 den - te è la ra - di - ce de la
 - - te è la ra - di - ce de la vi

Die ... wird umso schöner unter der Sonne, je weniger stark diese brennt. Doch ... brenne ... strahl verspürt, dann zeigt außen das verblassende Blütengewand die innere Gl ... aufnimmt. So wird auch das Mädchen, wenn es liebt, schön, wenn ihm Amor schmeichelt u ... seine lebendige Glut in ihr Herz dringt, zeigt das blasser Antlitz an, dass die Wurzel ihres Lebens in der Flamme ... brennt.



Bach, Johann Sebastian		
- BACHArkaden	83.381	
- <i>Calmus Ensemble, Lautten Compagney, W. Katschner</i>		
- Motetten (SACD)	83.298	
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Solokantaten mit Emma Kirkby	83.302	
<i>Emma Kirkby, Freiburger Barockorchester</i>		
- Messe in h-Moll BWV 232 (2 CDs)	83.211	
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn · Heilig	83.212	
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Vom Himmel hoch. Weihnachtliche Musik von Bach	83.233	
<i>Kammerchor der Frauenkirche Dresden, M. Grünert</i>		
- Bachs Schüler. Motetten / Vocal Concert Dresden,	83.263	
<i>Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp</i>		
Beethoven, Ludwig van		
- Missa in C / Cherubini: Sciant gentes	83.295	
<i>Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius</i>		
Brahms, Johannes		
- Geistliche Chormusik (Carus Classics)	83.332	
<i>The Schütz Choir of London, R. Norrington</i>		
- II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92;	83.107	
<i>Kölner Kammerchor, P. Neumann</i>		
- III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II)	83.118	
<i>Kölner Kammerchor, P. Neumann</i>		
- IV: Geistliche Chormusik. Warum ist das Licht · Motetten	83.201	
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
- V: Ein deutsches Requiem op. 45	83.200	
<i>Klass. Philharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
Eccard, Johannes		
- Fröhlich will ich singen. Sacred and Secular Songs	83.449	
<i>Staats- und Domchor Berlin, Lautten Compagney, K.-U. Jirka</i>		
- Preussische Festlieder. Sacred Songs	83.265	
<i>Vocal Concert Dresden, Capella de la Torre, P. Kopp</i>		
Händel, Georg Friedrich		
- Acis und Galatea (Bearbeitung von Mendelssohn)	83.420	
<i>NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan</i>		
- Alexander's Feast HWV 75 · Ode for St. Cecilia's Day HWV 76	83.424	
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann</i>		
- Israel in Egypt HWV 54 (2 SACDs)	83.423	
<i>Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck</i>		
- Jephtha HWV 70 (3 SACDs) / Kammerchor der Frauenkirche,	83.422	
<i>Dresdner Barockorchester, M. Grünert</i>		
- L'Allegro, il Penseroso ed il Moderato HWV 55	83.421	
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann</i>		
- Messiah HWV 56 (2 SACDs)	83.425	
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Brookes-Passion HWV 48 (2 CDs)	83.426	
<i>Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann</i>		
- O praise the Lord. Psalms and Anthems	83.427	
<i>Gli Scarlattisti, Capella Principale, J. Arnold</i>		
- Samson HWV 57 (3 SACDs)	83.428	
<i>NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan</i>		
- Saul HWV 53 (3 SACDs) / Dresdner Kammerchor	83.429	
<i>Dresdner Barockorchester, H.-Chr. Rademann</i>		
- Solomon HWV 67 (3 SACDs) / Wi. FestspielOrchester Göttingen	83.430	
Heinrich, Heinrich von		
- Frühling lässt sein blaues Band ensemble cantissimo, 1	83.452	
- Jauchzet dem Herrn ensemble cantissimo, 2	83.408	
- Wie schön, hi Solistenquartett	83.451	
<i>M. Utz</i>		
Homilius, Gottfried		
- Musik	83.183	
<i>Dresdner Barockorchester, R. Kreile</i>		
- ...ante, Fritz Näf	83.260	
<i>Freiburger Barockorchester, R. Kreile</i>	83.261	
- ...lein geht" (2 SACDs)		
<i>Ma. Neue Düsseldorfer Hofmusik, F. Näf</i>	83.262	
- ...r Dresdner Frauenkirche		
<i>g-Verein Dresden,</i>		
- ...umental-Concert, P. Kopp	83.170	
- ...eine Liebe. Motetten I		
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>	83.210	
- Habe deine Lust an dem Herrn. Motetten II		
<i>serventes berlin, S. Schuck</i>	83.266	
- Warum toben die Heiden. Kantaten		
<i>Handel's Company Choir, Handel's Company, R. J. Homburg</i>	83.267	
- Musik an der Dresdner Frauenkirche. Jubiläumsedition	83.268	
<i>Dresdner Kreuzchor, Dresdner Barockorchester, R. Kreile</i>		
- <i>Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Güttler</i>		
- Weihnachtsoratorium · Jacobi: Der Himmel steht	83.235	
<i>Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Güttler</i>		
Mendelssohn Bartholdy, Felix		
- Ein Sommernachtstraum. Schauspielmusik op. 21/61	83.205	
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Auf Flügeln des Gesanges. Lieder	83.430	
<i>Hans-Jörg Mammel, Arthur Schoonderwoerd</i>		
- Kirchenwerke (Gesamteinspielung)		
<i>Solisten, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
<i>Deutsche Kammerphilharmonie Bremen, Klassische Philharmonie</i>		
<i>Stuttgart, Stuttgarter Kammerorchester u.a.</i>		
- Geistliches Chorwerk (Box mit 10 CDs)	83.020	
- Oratorien (Box mit 4 CDs)	83.021	
Alle CDs der Gesamteinspielung sind auch als Einzel-CDs erhältlich.		
Mozart, Wolfgang Amadeus		
- Requiem (Beyer)	83.207	
<i>Kammerchor Stuttgart, Frieder Bernius</i>		
- Vesperae & Litaniae (Carus Classics)	83.316	
<i>Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu Kõr</i>		
- Litaniae (Carus Classics)	83.331	
<i>Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu Kõr</i>		
Nicolai, Otto		
- Herr, auf dich traue ich. Psalmen		
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Messe in D		
<i>Kammerchor Consono, H. Jeremias</i>		
Rheinberger, Josef Gabriel		
- Musica sacra I: Der Sterbende	83.111	
<i>Chor des Bayerischen Rundfunks, Josef Pöschel</i>		
- Musica sacra II: Christus in der Wüste	83.113	
<i>Kammerchor Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Musica sacra III: Christus in der Wüste	83.125	
<i>Collegium Musicum Frankfurt, Männerchor</i>		
- Musica sacra IV: Christus in der Wüste	83.140	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- Musik	83.146	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...hauser	83.158	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...Es, Bruckner: Messe in e	83.414	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...en, G. Grün	83.410	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...et Motetti	83.431	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...rückten, G. Grün	83.431	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...ve Maria	83.376	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...ree	83.409	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...nnige wonnige Welt	83.409	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- ...Singphoniker	83.157	
<i>Frankfurter Männerchor, Sc. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer</i>		
- Jeneo singt die Nachtigall / Secular choral music	83.177	
<i>Vocalensemble Rastatt, H. Speck</i>		
- Vom Goldenen Horn	83.177	
<i>Freiburger Vokalensemble, W. Schäfer</i>		
Schubert, Franz		
- Lazarus. Oratorium	83.293	
<i>Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Messe in As	83.436	
<i>Stuttgarter Kantorei, Kay Johannsen</i>		
- Messe in Es · Mozart: Vesperae solennes de Confessore	83.249	
<i>Staatsoperchor, Staatskapelle Dresden, Sir Charles Mackerras</i>		
- Messe in G (Carus Classics)	83.317	
<i>Wiener Kammerchor, Orpheus Orchester Wien, J. Prinz</i>		
Schütz, Heinrich		
- Gesamteinspielung · Complete recording		
<i>Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann</i>		
- Vol. 1: Geistliche Chor-Musik (2 CDs)	83.232	
- Vol. 2: Italienische Madrigale	83.237	
- Vol. 3: Musikalische	83.238	
- Vol. 4: Zwölf geistliche	83.239	
- Vol. 5: Cantiones Saeculares	83.252	
- Vol. 6: Lukaspastor	83.253	
- Vol. 7: Kleine geistliche	83.254	
- Vol. 8: Psalmen Davids		
- Vol. 9: Auferstehung		
Zelenka, Jan Dismas		
- Missa Dei Patris		
<i>Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius</i>		
- Missa votiva	83.223	
<i>Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius</i>		

